

Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande
Band: 66 (1927)
Heft: 2

Artikel: Au Conteur vaudois
Autor: Chatelan-Roulet, Louise
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-220812>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CONTEUR VAUDOIS

JOURNAL DE LA SUISSE ROMANDE
PARAISANT LE SAMEDI

Rédaction et Administration :
Imprimerie PACHE-VARIDEL & BRON, Lausanne
PRÉ-DU-MARCHÉ, 9

Pour les annonces s'adresser exclusivement à
l'Agence de publicité : Gust. AMACKER
Palud, n^o 3 — LAUSANNE.

ABONNEMENT : Suisse, un an Fr. 6.—
six mois, Fr. 3.50 — Etranger, port en sus

ANNONCES

30 cent. la ligne ou son espace.
Réclames, 50 cent.

Les annonces sont reçues jusqu'au jeudi à midi.



Au Conteur Vaudois.

Que l'An nouveau, mon cher Conteur,
T'apporte de nombreux lecteurs !
Poursuis ton but sans t'arrêter !...
Les temps sont durs et l'argent rare,
Mais le Conteur, en bon Vaudois,
Chante sa terre à pleine voix !
Que de la ville, on ne t'éloigne !
Que l'on t'accueille en nos campagnes
Pour ta gaieté de bon aloi
Et tes histoires en patois !
Treize lustres, c'est un bel âge,
Mais non la fin de ton voyage !
Luttant contre l'adversité,
Poursuis-le donc sans hésiter !
Qu'un bon public, pour tes étreintes,
Te fasse vivre et te soutienne !

Louise Chatelan-Roulet.



LOS amis du Jorat nous demandent de publier l'originale relation qui suit de la journée électorale du 5 décembre, concernant le monopole du blé. Nous accédons bien volontiers à leur désir. L'histoire est jolie, bien qu'un peu longue pour nos colonnes, et personne ne se formalisera de leurs « malices ».

On gros dzo dé mécanique.

Séd-vo à quié on pao compará clia derráire votá ? porrái bin arrevá quié na ; eh bin, l'è a on gros dzo dé mécanique, ió sagessá d'écáore d'onna véprá lou bliá dé tota la Suisse ; voaiti-vá :

On dzo, clia boune vilhie mère Confédérachon, téléphoume à son notaire, lou Conset Fédérat :

— Vo faut veni tanquié ver mé : ká l'è oquie d'estra impoiteint a vo communiquá ; régrétou dé adi vo déreindzi, mà ne pu pas vo féré clia coumechon pé téléphoume : vo z'atteindou.

Quand lou notaire l'a étá arrevá, la Confédérachon lai dit dinse :

— Attiutavá, monsu, mé seimblie que saráí lou moment d'écáore mon bliá dévant que lé ratté lai aussant tráo fé dé mau ; et pu, lai a on autr' afféré ; l'è fam dé féré ma commanda à l'étrandzi ; assebin, ie voudré savá se mé z'infant et petit z'infant sant adi, quemeint stáo 11 ans passá, d'accó dé mé veindré láo bliá. Vo faut dan convoquá mé veingt et dou valet et tot láo mondou po lou cinq décembre áo mécanique, ió l'arant à vo reindré comptou se la messon l'a étá boune per tsi leu et vo deré per oi ó na, se pu comptá su láo granna ; vo mé fará rappó ; sarí áo téléphoume lou tantou à houet'háore. Ai-vo oquie a demandá ?

— Na, pas autr' meint, se fá lou notaire ; topará, vo sarí rémarqué que lou cinq décembre se tráove ítre

onna demeindze, n'arái pas tant boune façon dé féré dé la pussa clli dzo quio, qu'eín dité-vo ?

— Cein, lou savé dza ; mà l'è fé espert po que tot lou mondou sarí préseint ; la senanna ein a tráo que sant vía, occupá dein lé z'usine et lé bureau ; na pas dinse, vo z'arái práo dzeint. A vo lé soin dé láo bailli dé l'aovrárdzou ; n'è pas cein que váo manqué.

— Bin sá, reinque avoué dáí páysan, l'affère l'audrái práo ; mà ne sé pas quemeint cein váo parti avoué ti clliáo cóo que n'ant jamé ytu pire óna tsevelhie à nyá áobin on moulin a vanná ; ne pu porrant pas ti lé betá a la courta ? !

— On cora quie, l'è bin simpliou ; dein noutra vilhie république láí a práo d'homou dé tépa po espli-quá pé dáí « conférence » à ti mé petit fe dáí vele quemeint on dusse sé comportá on dzo dé mécanique, quand l'è sa mère-grand qu'écáo. Ora, tigniou que cein sé fassé lou pllie ridou possibillou : chutot, ne vu mein dé tsecagné ; lou vo diou po cein que l'è apéchu qu'eín a que m'ant dza délavá pé lou mondou ; ne vu rein dé clli commerce.

Vo rassoveni-vo, áo máí d'ou ein quatóoze, quand l'è bramá áo sécú, que toté le clliotes sounavant et que desant áo páys : « Peuple debout ! la Patrie l'è ein dandzi ! » por mé, n'áobliéré jamé clliáo éranou luron qu'arrevávánt dé ti lé carou dé la Suisse, animá d'on mimou sentiment, defeindre lou drapeau et sa balla devisa : « Un pour tous, tous pour un ». L'améré que lou cinq décembre, quaná sarant appellá a écáore mon bliá, quemeint ein quatóoze, ti mé z'infant peossant réponde á l'appé dé la campagne, la tita hiauta deso clli mimou drapeau : présent ! — Ora, alláde ; n'è pas lesí dé mé vo z'eín deré po voue ; ká m'atteindant pé lou Conset Nationa ió n'eín a discutá po on présidant que saráí nommá lou chí ; mà vo, Monsu, n'áobliá pas voutron rappóo dáo cinq á houet'háoré. Arevére.

De suite que lou notaire l'a étá frou, s'è met ein campagne et vo séde ti lou mau que sé bailli po clli dzo dé mécanique ; l'è tái reindu lou pourr' homou !

Lou cinq á houet'háoré, dévant son bureau tserdzi dé paperrasse, la tita dein sé duve man, lou notaire refléchessáí ; se demandáve : « Mé faut-té téléphoumé á clia boune vilhie, dinse tot d'on coup : Voutré valet sé sant fotu dé vo ! áobin se mé faut láí appreindre clia croué novalla tsau pou ? Craíou que vaut mi láí allá pé lou déta ; lou coup saráí moins brusquou.

Failliaí sé decidá ; l'empougne la manevala dáo téléphoume pu ie fá :

— Quemeint cein l'ire einteindu eíntré no, ie vigniou vo féré rappóo ; mà, vo faut vo z'atteindre a onna groscha décechon ; i'è voáiti á mein mau et i'è pu mé reindre comptou que pertot láí ant bin fé dé la pussa. Vaiquie :

Dzurique et Berna gardant lou « statu quo » ; i'atteindant dáí z'ódre po mená láo bliá.

Glarisse, Tsougue et Bala sé sant bailli lou mot avoué Uri Cheviteise et Untreváldo po ne pas battre on coup.

— Quemeint dité-vo cein ? Lé z'infant dé mé tráí coumoune d'origine n'ant rein voliu ouré ? L'ant desobé á láo vilhie mère ? Ah ! se mon homou Guillaume Té n'ire pas móo, quinna bramáíe récháídrant.

— Et Fribo, que mé tsantáve láí a on máí ?

— Eh bin, Fribo n'a rein a écáore ; mà tserdzi de vo deré que tsi lí lou terrain ne valiáí rein po lou bliá ; l'a práo pátouráde et armaille, mà po la terra que n'aváí rein quie dé la tourba et dé la terra dé pipa.

— Ah ! Fribo, Fribo ! te m'eín a fé que d'onna ráde ! Et St-Galle et Dzenéva ?

— Clliáo dé St-Galle ant refusá tot net ; diant que faut laissi écáore lé páysan ; por leu l'ant práo áovrárdzou a brodá láo dzerotire, et quemeint clliáoque dé Dzenéva que tráovant que láí a mé a gagné dé féré dáí pellulé, diant que sarant bin fou dé veni s'eim-

pliá dé pussa pé lou mécanique.

— Eh bin, l'è dáo prouprou ! Et Náotsáí ?

— N'a rein a veindre ; l'a justou dé bliáí por lí.

— Et Tessin et Valá ?

— Tessin et Valá vo fant savá que láo bliá n'a pas tant graná stí an, mà que topará farant on effóo po continua dé lou vo furni. Ti lé dou vo baillant lou bondzo ; lou premi vo z'einvuyie onna pucheinta tiesse dé « zoccoli » po sé fráre dé la Suisse que porrant sé tráová dein la misère et lou dzeint, on botiet dé clliáo ballé fliaío qu'on láo dit « édelweiss », cein, po bailli áo noví Préident dáo Conset Nationa : se l'è on Suisse !

— Vaiquie otie que mé fá plliési ; e ti mé z'einfant l'avant travaillé dinse, n'aré pas fauta d'allá teri lé sounette pé l'étrandzi.

Et cliaóque dé Vaud, étan-te nombreux po écáore ?

— Oí, et láí ant bin tapá ; láí a mimameint dáí veládzou ió láí sé tráovávánt ti.

— Quaisí-vo !

— Ein a dáí z'autro assebin ió n'a pas tant graná, principálameint dein lo vegnoubllo, et que l'ant zu dáí nialle, dé l'asseinsouná ; dáí pézette !

— Ió avan-te prá láo séméins ?

— Craíou que sé sant laissi éintortolhi pé lou présidant dáo Comptou.

— Eh bin á cliaouque, dite-leu que se voliant atsetá oquie pé lou Comptou, láí pouant preindre dáí truffé de clia sortá qu'on láo dit « Industrie », mà po lou bliá, monsu Martinet l'a de meilláo séméins.

— Ein a dáí z'autro que quand l'ant oyú zonná cliaí mécanique, ein a pardieu bin quoque z'on que l'ant fé canon !

— Fé canon ?

— Oí que n'eín ant rein voliu.

— Et ió san-te parti clliáo cóo ?

— L'ant étá tot bounameint ein báire tráí áo guelhion et pu... ein tsántá íèna, su l'air de : « Po la fita dáo quatóorze » :

Quand l'è qu'on è dáo vegnioubllo

On dusse teni son reing :

Chutot quand l'annáe é boune

Que lé bossaton sant plliein !

Tsantein ti, clli refrain :

Áo diablille lou « monopole »

Cein ne no rapporte rein !

Ein vaiquie oncora que sé sant laissi éintortolhi ! Ai-vo fini voutron rappóo ?

— Oí.

— Dinse, mé réste a vo remachá et pu a allá féré ma lista dé graná po stí an que vint. Ma topará, po lou canton dé Vaud : Respect !

— Oí, respect po lou canton dé Vaud ; l'è cein que no dieint assebin per tsi no, et no dieint oncora po ti clliáo que l'ant votá oí, que l'aussant láo z'otto pé la vela, lou vegnioubllo, áobin la montagne: Respect ! On cheint que dein noutron bí páys, lou mot dé solidaritá n'è pas dé la diensúrí !

A clliáo que l'ant refusá lou « monopole » quand bin on dáivetráí démachein leu, medzi lou pan on bocou pllie ná et pllie tché, tanpi ; on ne láo váo rein dé mau ; et se dáí iádzou l'avant fauta d'on coup dé man, porrant ant comptá su la campagne : se la metse n'è pas tant groscha, no partadzéreint lou crotson.

Má no, páysan, se n'eín étá pegni lou cinq décembre, cein que no fá plliési, l'è que noutré éranou députá áo Conset Nationa voliant pouá réveni dé Berna sein ítre Grimmá !

Ora, Monsu lou Préident Maillefer, ai z'edelweiss dáo Valá, no dieigneint ti noutré bon vóux et vo feint saváí, que se jamé ein a que s'avésávánt dé contchi noutra Cráí Fédérale, láí a dein lé bou dáo Dzorot, dáí lulu que l'ant oncora dáí bon dzerret !

On páir dé Dzorotá.